



# Falta de una orden demora iniciación de obra caminera

**TARJIA, 22 (PRESENCIA).** Ante la preocupación exteriorizada por el Ing. Horacio Aramayo, Presidente del Comité de Tarjia, por la demora que sufre la iniciación del asfaltado del camino "Tomás Frías" de Tarjia, cuyo contrato fue firmado en 4 de julio pasado, el Ing. Enrique Frías, Presidente de la Empresa Boliviana de Ingeniería y Arquitectura (E.B.I.A.), adjudicatario del proyecto, aseguró que se están tomando todas las determinaciones que permitan un pronto inicio de los trabajos, hecho que podría tener lugar el 15 de septiembre próximo.

Personeros de la Empresa E.B.I.A. manifestaron que de acuerdo con los términos del contrato, los constructores esperan la Orden de Proceder, proveniente del Servicio Nacional de Caminos y el pago del correspondiente anticipo, atendiendo como es normal con el procedimiento legal en estos casos, la Orden de Proceder no se ha recibido, pero dada la urgencia con que este proyecto ha sido encarado por el Supremo Gobierno, se anticipa que estos elementos previos quedarán definidos en pocos días más y que se están tomando las medidas que aseguren una iniciación inmediata, aunque la empresa tuviera que movilizar equipos y materiales aun enfrentando gastos de sus propios fondos.

Luego añadieron: "La empresa tiene el propósito de ejecutar la obra en las mejores condiciones técnicas, aun dentro de las limitaciones y marco de tiempo que rige el contrato. Con relación al mencionado problema del pintado de la superficie de rodaje con asfalto, se cumplió en Oruro

la empresa sólo puede construir aquella obra que fue adjudicada de acuerdo con los planos y documentos respectivos. Si los transportistas y otras instituciones de Tarjia-Oruro tienen observaciones, estas seguramente serán bien recibidas por el Servicio Nacional de Caminos. El Ing. Frías asegura que si es evidente que en la época de zafra hay, como se comenta, más de trescientos vehículos en la ruta, la carpeta asfáltica sería justificable, puesto que la diferencia de los costos iniciales sería del orden de 15 por ciento. Sin embargo, estos conceptos técnicos corresponden al más alto organismo vital del país".



**NIEVE EN POTOSÍ.** Después de muchos años, Potosí amaneció el miércoles cubierta de nieve. Como en otros puntos del país, el fenómeno fue motivo de diversión para la juventud, que se vio además favorecida por la paralización de labores escolares. (Foto MENDOZA para PRESENCIA).

# Un anuncio hecho por Comibol causa satisfacción en Potosí

**POTOSÍ, 22 (PRESENCIA).** Causó satisfacción en todos los sectores de la población el informe de Comibol en sentido de que la planta de volatización de minerales de estado de baja ley se concretará dentro de los plazos fijados.

bajos empiezan a realizarse. Así como vigilamos cada día y protestamos a veces, asimismo nos sentimos esperanzados ahora y esperamos que el proyecto se cumpla".

En las cooperativas mineras y en la minería chica, igualmente el anuncio definitivo de la planta de volatización causó satisfacción.

Una comisión de alto nivel de Comibol, encabezada por el Ing. Raúl Salazar, Gerente Técnico, llegó a Potosí con el exclusivo propósito de ofrecer información detallada sobre la planta de volatización que se instala en la región de La Paila, a escasos Kms. de la ciudad.

Finalmente, tanto autoridades y representantes de instituciones, dijeron que si bien el informe de Comibol fue recibido

## ACONDICIONADOR DE AIRE

marca AMANA 220 V. ventilador y bomba de agua vendido de ocasión. Tel. 7356. fono 4187, casilla 382

## "LA CASA DEL" Jeep

Ofrece permanente surtido de repuestos originales. Federico Zuazo N° 1869.

**Té en bolsitas AMANCAY estomacal**

ACIDEZ  
ULCERAS  
INDIGESTION  
INAPETENCIA

Excelente fórmula vegetal. Aromática. Garantía absoluta.

VENTA EN FARMACIA

Distribuido en La Paz: JOSE MUÑOZ. Tels. 54550 y 2890.

## Descubren otra fábrica de cocaína en Cochabamba

**COCHABAMBA, 22 (PRESENCIA).** En la localidad de Cochachaca, a 180 kilómetros de la carretera a Santa Cruz, efectivos de la oficina de narcóticos y drogas pesadas descubrieron otra fábrica de cocaína. La segunda en esta semana.

Los elaboradores de la droga, al tener conocimiento de la presencia de autoridades, se dieron a la fuga, presumiblemente tomando rumbo a Santa Cruz.

Las autoridades que guardan hermetismo sobre este y otros casos, indicaron que habían cursado radiogramas a Santa Cruz para atender sobre la fuga.

No se pudo averiguar si se decimaron alcaloides pero se dijo que se capturó todo el material que se utilizaba para fabricarlos.

Se aseguró por otro lado que se intensificará la vigilancia.

## Se agudiza en Riberalta escasez de carburantes

**RIBERALTA, 22 (ASCH).** La escasez de carburantes en Riberalta es un problema que amenaza con perjudicar gravemente las actividades comerciales e industriales de la región. La casa comercial "Somnenschein Hermanos", representante exclusivo de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos, se ha visto en la necesidad de racionalizar la venta de gasolina y kerosene, debido a la sequía que presentan los ríos Beni y Manantle, que son los únicos vías de comunicación de esta alejada zona.

Las protestas se dejaban escuchar, especialmente de las áreas de casa, al formar largas colas en las instalaciones de la agencia de YPPB, para adquirir contenedores litros de kerosene para el consumo familiar.

Durante esta semana, la ciudad se vio destituida y sin el acostumbrado bullicio callejero de los Taxi-motos, que paralizaron en forma parcial sus actividades.

Por otro lado, numerosas embarcaciones se encontraban ancladas durante muchos días en este puerto, sin poder viajar para abastecer de carburantes y de artículos de primera necesidad a la red radicada en el campo.

La agencia de YPPB en Riberalta es una de las más importantes en la región, en lo que se refiere en la distribución de hidrocarburos, porque cumple doble función. Después de proveer a la población local, tiene que abastecer también con estos productos a los establecimientos industriales, ferrocarriles y castañeros de las márgenes de los ríos del noroeste.

## ESTOS SON LOS DATOS QUE USTED DEBE CONOCER AUNQUE NO SEA JUGADOR DE LOTERIA

### BALANCE

GANANCIA O PERDIDA

SORTEO DE FECHA 17 DE AGOSTO DE 1974 SERIE A 928 30 MILLARES ENTERO \$b. 30.-

DETALLE DE VENTAS	CANT.	DE BILLETES	PORCENTAJE	TOTAL RECAUDADO
Local		9.928,5	33,09 %	\$b. 297.855.-
Interior		16.731,5	55,77 %	\$b. 501.945.-
Devueltos local		1.361,5	4,54 %	
Devueltos interior		1.978,5	6,60 %	
<b>TOTALES</b>		<b>30.000.-</b>	<b>100.- %</b>	<b>\$b. 799.800.-</b>

PREMIOS	PROGRAMADOS	VENDIDOS	DETALLE	MONTO	POR PAGAR
1	1	1	Primer premio	\$b. 300.000.-	\$b. 300.000.-
1	1	1	Segundo premio	\$b. 18.000.-	\$b. 18.000.-
1	1	1	Tercer premio	\$b. 9.000.-	\$b. 9.000.-
6	1	1	Premios menores		\$b. 180.-
2	1	1	4 út. cifras	\$b. 800.-	\$b. 800.-
27	14	14	3 út. cifras	\$b. 60.-	\$b. 840.-
270	122	122	2 út. cifras	\$b. 36.-	\$b. 4.392.-
410	365	365	Premios por por.	\$b. 34.-	\$b. 12.410.-
2.959	2.054	2.054	Premios por term.	\$b. 32.-	\$b. 65.728.-
<b>TOTAL DE PREMIOS POR PAGAR</b>					<b>\$b. 411.350.-</b>

RESULTADOS	TOTAL RECAUDADO
Total recaudado	\$b. 799.800.-
Comisión 15% agentes vendedores	\$b. 119.970.-
Total de premios por pagar	\$b. 411.350.-

GASTOS DE OPERACIONES	
Publicidad - impresión y envío del billete - serv. personales	\$b. 120.000.-
	\$b. 651.320.-

UTILIDAD	
Impuestos sobre utilidad/Renta Interna	\$b. 148.480.-
	\$b. 29.696.-
Total distributable	\$b. 118.784.-

DISTRIBUCION DE LA UTILIDAD	
Fondo acumulativo para distribución por mayores utilidades	TOTAL \$b. 118.784.-

## Se cumplió en Oruro Marcha de la Unidad

**ORURO, 22 (PRESENCIA).** Encabezada por las autoridades departamentales y jefes distritales de los partidos políticos que integran el Frente Popular Nacionalista, anoche se efectuó la Marcha de la Unidad Nacional, convocada por el FPN, para rendir homenaje a la Revolución de Agosto que llevó al poder al actual régimen de gobierno.

Participaron en la marcha entidades laborales, sociales y políticas que, pese a la fuerte lluvia caída en ese momento, lograron completar el recorrido, desde el Parque de la Unión Nacional hasta la Plaza "10 de Febrero", pero que ya no pudieron prolongar la concentración programada para escuchar los discursos de los oradores.

Por esta razón, el único político que alcanzó a pronunciar su discurso fue el Presidente del FPN, Humberto Siles Miranda, quien hizo resaltar el significado de la Revolución de Agosto. Dijo: "Este es el momento en que los que piensan que Rusia, Chile o Cuba son mejores que Bolivia, se vayan a vivir allá y dejen tranquilos a los compañeros de que Bolivia es el mejor de las patrias".

Al finalizar afirmó: "Estamos a corto tiempo en que el país tendrá que constituirse para la vocación democrática del Presidente Banzer y de las F.F.A.A. para este fin, los partidos del Frente Popular Nacionalista, que son conscientes de lo que ello significa y de que están capacitados para formar una nueva Bolivia".

## Beneficio económico en festividad religiosa

**COCHABAMBA, 22 (PRESENCIA).** De acuerdo a las informaciones proporcionadas por el R.P. René Panoso, párroco de la iglesia de San José, en Quillacollo, en los cuatro días de festividad de la Virgen de Urupúca se recaudaron \$b. 238.000 pesos en efectivo, además de joyas de alto valor, horros, mantos, etc. que fueron obsequiados a milagrosos padrenos por sus devotos.

Dijo el Padre Panoso que estos dineros, que fueron recaudados por una comisión especial, se emplearán en beneficio de la propia comunidad de Quillacollo.

De otro lado, los representantes de la congregación de devotos de la Virgen de Urupúca se quejaron porque no habían obtenido mejoras en el Santuario y que más bien habían sido sorprendidos porque el puente que existía en las proximidades del calvario ha desaparecido y que esperaban que el próximo año se pudieran apreciar mejoras efectivas en la zona donde se halla el calvario.

## Formalizarán el pedido de una planta de gas para Chuquisaca

suficiente, nuestro gas - 2 - en la planta podría elaborarse uno o varios de los siguientes productos: Acetileno, Amoniaco, Acido Nítrico, Nitrato de Amonio, Metanol, Formaldehído. 3.- Los productos elaborados tienen mercado seguro en el país, lo que originaría un apreciable ahorro de divisas".

En que CODEINCA apoye energicamente los trámites que al respecto ha comenzado este Comité de Desarrollo", dice al fin la nota.

"Chuquisaca no debe convertirse en un simple exportador de gas, ni Sucre en una zona estacion del paso del sistema nacional de bombeo. Debe, al contrario, aprovechar al máximo la actual e inigualable ventaja de disponer de su propio gas", dice la nota suscrita por José Luis Aguirre, Presidente a.i.

Hace referencia a las gestiones hasta ahora cumplidas, calificándolas de "insuficientes", siendo necesario mostrar a las autoridades departamentales que es todo el pueblo de Chuquisaca el que apoya el trámite".

"Reiteramos nuestro pedido

## Nuevo vigor para Hombres

**Hombres preadupados por ponerse jóvenes y retardar su vejez, han encontrado en las píldoras OPOVITAM su gran remedio para mantener o mejorar su VIGOR SEXUAL y para seguir virilmente activos como en años atrás. OPOVITAM es muy eficaz en casos de DEBILIDAD SEXUAL, DECAIMIENTO GENERAL, FALTA DE MEMORIA, Y CANSANCIO MENTAL. Vuelva a sentirse joven y animoso como antes... Refuerce su Vigor Varonil... Pídale en Farmacias.**

**OPOVITAM PARA HOMBRES**  
(FABRICADO EN ESTADOS UNIDOS)

## SECRETARIA BILINGUE

Compañía petrolera necesita una secretaria bilingüe en inglés y español para trabajar en La Paz. Debe tener conocimientos en el manejo de Telex y archivo. Enviar curriculum con fotografía y referencias a casilla 1238 La Paz.

## PERSONA EXTRANJERA NECESITA

Casa de dos dormitorios, dos baños y medio, living, comedor, escritorio, garage preferentemente para dos autos, dependencias para servidumbre, teléfono, parcialmente amueblada, en Sopocachi, Obrajes, O Calacoto. Llamar en horas de oficina al 51495.

## CARPINTEROS

Necesitamos, presentarse en horas de oficina, Avda. Mariscal Santa Cruz 1490 (Edificio Avenida) 2° piso, Oficina N° 2.

## BUENA GRATIFICACION

A la persona que devuelva sólo los pasaportes de un maletín extraviado entre las calles Pichincha e Indaburo los últimos días del mes pasado. Los documentos son de valor sólo para el interesado. No se harán preguntas. Tel. 54474 - 83637.

Quiere Ud.! un rostro sin ESPINILLOS BARROS O ACNE?...

## ACNESTROL

es la solución, que cuidará la belleza de su rostro. Contra el ACNE y la SEBORREA. adquiera en su FARMACIA Distribuidores Exclusivos para Bolivia "ANDIN LTDA." La Paz telef. 43084 casilla 6127

# MAQUINARIAS DESBARRAZADORAS "SANTO EXPEDITO" PARA ENTREGA INMEDIATA

EN MODELO A-2 PARA TRACCION ANIMAL O MECANICA

ELEMENTO INDISPENSABLE EN LA AGRICULTURA Y GANADERIA

- Para formación y conservación de potreros y campos de pastoreo.
- Para eliminación de rastrojos de algodón y otras plantaciones agrícolas.
- Para limpieza de pistas de aviación, caminos, etc.

SOLICITE UNA DEMOSTRACION Y MAYORES DETALLES EN:

**FERBOL LTDA.**

LIBERTAD 653 - TELEFONOS 2-3299 Y 2-3399 CASILLA DE CORREO 1956 SANTA CRUZ - BOLIVIA

**MAÑANA NUEVO SORTEO DE LOTERIA NACIONAL SE LLEGAN 300.000 PESOS DE PREMIO MAYOR ENTERO \$b. 30.- FRACCION \$b. 15.-**

Director: Huascar Cajías K.
Sub-Director: Renán Estenssoro A.
Gerente: Armando Mariaca V.

La ONU y el respeto a los derechos humanos

Una comisión especial de la ONU ha exhortado al gobierno chileno a respetar los derechos humanos y las libertades...
Una comisión especial de la ONU ha exhortado al gobierno chileno a respetar los derechos humanos y las libertades...

Es interesante recordar las razones por las que delegados de algunos países se resistieron a abstenerse en la votación...
Es interesante recordar las razones por las que delegados de algunos países se resistieron a abstenerse en la votación...

Lo que se tiene que hacer en este mundo, en que las dictaduras abusivas abundan en todos los continentes...
Lo que se tiene que hacer en este mundo, en que las dictaduras abusivas abundan en todos los continentes...

Estamos en un comienzo; se inicia una práctica que no debe detenerse sino perfeccionarse y que no es otra...
Estamos en un comienzo; se inicia una práctica que no debe detenerse sino perfeccionarse y que no es otra...

Autoabastecimiento de alimentos

Bolivia está entre los siete países latinoamericanos que han superado la tasa de incremento en la producción de alimentos...
Bolivia está entre los siete países latinoamericanos que han superado la tasa de incremento en la producción de alimentos...

En aceites y grasas, llegaremos a cubrir nuestras necesidades con las fábricas que se están levantando en este país...
En aceites y grasas, llegaremos a cubrir nuestras necesidades con las fábricas que se están levantando en este país...

El crecimiento de alimentos no es equilibrado y, por lo mismo, nos obliga a realizar un gran esfuerzo para incrementar las producciones...
El crecimiento de alimentos no es equilibrado y, por lo mismo, nos obliga a realizar un gran esfuerzo para incrementar las producciones...

El Consejo Nacional del Salario

Ha sido poseionado el Consejo Nacional del Salario, llamado a analizar la situación existente en tan delicado e importante aspecto económico...
Ha sido poseionado el Consejo Nacional del Salario, llamado a analizar la situación existente en tan delicado e importante aspecto económico...

La iniciativa es viable, era necesaria, sobre todo si, en la intervención de empresarios, trabajadores y Estado, se ve a quienes se hallan envueltos en el problema por ser ellos los afectados...
La iniciativa es viable, era necesaria, sobre todo si, en la intervención de empresarios, trabajadores y Estado, se ve a quienes se hallan envueltos en el problema por ser ellos los afectados...

Es un hecho que varias de las disposiciones vigentes se hallan fuera de la realidad; por ejemplo, las tocantes al salario...
Es un hecho que varias de las disposiciones vigentes se hallan fuera de la realidad; por ejemplo, las tocantes al salario...

En etapas de inflación y alza de precios, se necesitan medidas que permitan reajustar realidades...
En etapas de inflación y alza de precios, se necesitan medidas que permitan reajustar realidades...

El mundo, el agua, el petróleo y el gas

Por el P. HERNÁNDEZ DE LUBAC, S.J.
Más que nunca, una vida pobre, no cresta autónoma, no tenía secretario, vestía apenas decentemente...
Más que nunca, una vida pobre, no cresta autónoma, no tenía secretario, vestía apenas decentemente...

Me queda por decir lo más esencial. No aludire a ello sino brevemente...
Me queda por decir lo más esencial. No aludire a ello sino brevemente...

Este hombre libre era un cristiano de verdad. Un hombre de fe, de una fe creta, y "habeis de ser perfectos como vuestro Padre que es perfecto"...
Este hombre libre era un cristiano de verdad. Un hombre de fe, de una fe creta, y "habeis de ser perfectos como vuestro Padre que es perfecto"...

Por todo lo que ha caído en este mundo, en que las dictaduras abusivas abundan en todos los continentes...
Por todo lo que ha caído en este mundo, en que las dictaduras abusivas abundan en todos los continentes...

Recientemente se han hecho muchos varios comentarios y opiniones...
Recientemente se han hecho muchos varios comentarios y opiniones...

Perú: los problemas de la prensa enrolada

Por ABRAHAM LAMA
Servicio especial de Inter Press Service
En la lista todos los tipos de prensa enrolada...
En la lista todos los tipos de prensa enrolada...

Algunos acérrimos comentaristas oportunos señalan que "hace un tiempo que el Perú ha vivido una época de crisis de libertad de prensa"...
Algunos acérrimos comentaristas oportunos señalan que "hace un tiempo que el Perú ha vivido una época de crisis de libertad de prensa"...

Algunos acérrimos comentaristas oportunos señalan que "hace un tiempo que el Perú ha vivido una época de crisis de libertad de prensa"...
Algunos acérrimos comentaristas oportunos señalan que "hace un tiempo que el Perú ha vivido una época de crisis de libertad de prensa"...

Algunos acérrimos comentaristas oportunos señalan que "hace un tiempo que el Perú ha vivido una época de crisis de libertad de prensa"...
Algunos acérrimos comentaristas oportunos señalan que "hace un tiempo que el Perú ha vivido una época de crisis de libertad de prensa"...

Algunos acérrimos comentaristas oportunos señalan que "hace un tiempo que el Perú ha vivido una época de crisis de libertad de prensa"...
Algunos acérrimos comentaristas oportunos señalan que "hace un tiempo que el Perú ha vivido una época de crisis de libertad de prensa"...

Algunos acérrimos comentaristas oportunos señalan que "hace un tiempo que el Perú ha vivido una época de crisis de libertad de prensa"...
Algunos acérrimos comentaristas oportunos señalan que "hace un tiempo que el Perú ha vivido una época de crisis de libertad de prensa"...

Algunos acérrimos comentaristas oportunos señalan que "hace un tiempo que el Perú ha vivido una época de crisis de libertad de prensa"...
Algunos acérrimos comentaristas oportunos señalan que "hace un tiempo que el Perú ha vivido una época de crisis de libertad de prensa"...

Operativos de consumo contra la especulación

Por GASTÓN PEREYRA
Es de conocimiento universal que en Rochdale (Inglaterra) en 1844, los obreros industriales, atungidos por sus salarios bajos, carecían de poder adquisitivo...
Es de conocimiento universal que en Rochdale (Inglaterra) en 1844, los obreros industriales, atungidos por sus salarios bajos, carecían de poder adquisitivo...

Después de tres años de gobierno nacionalista...
Después de tres años de gobierno nacionalista...

Después de tres años de gobierno nacionalista...
Después de tres años de gobierno nacionalista...

Después de tres años de gobierno nacionalista...
Después de tres años de gobierno nacionalista...

Después de tres años de gobierno nacionalista...
Después de tres años de gobierno nacionalista...

Después de tres años de gobierno nacionalista...
Después de tres años de gobierno nacionalista...

Después de tres años de gobierno nacionalista...
Después de tres años de gobierno nacionalista...

¿América? ¿América?

Por Mario V. Guzmán Galarraga
La prensa nacional se hizo eco de las declaraciones, en el extranjero, de los ministros de Comercio y Turismo...
La prensa nacional se hizo eco de las declaraciones, en el extranjero, de los ministros de Comercio y Turismo...

La prensa nacional se hizo eco de las declaraciones, en el extranjero, de los ministros de Comercio y Turismo...
La prensa nacional se hizo eco de las declaraciones, en el extranjero, de los ministros de Comercio y Turismo...

La prensa nacional se hizo eco de las declaraciones, en el extranjero, de los ministros de Comercio y Turismo...
La prensa nacional se hizo eco de las declaraciones, en el extranjero, de los ministros de Comercio y Turismo...

La prensa nacional se hizo eco de las declaraciones, en el extranjero, de los ministros de Comercio y Turismo...
La prensa nacional se hizo eco de las declaraciones, en el extranjero, de los ministros de Comercio y Turismo...

La prensa nacional se hizo eco de las declaraciones, en el extranjero, de los ministros de Comercio y Turismo...
La prensa nacional se hizo eco de las declaraciones, en el extranjero, de los ministros de Comercio y Turismo...

La prensa nacional se hizo eco de las declaraciones, en el extranjero, de los ministros de Comercio y Turismo...
La prensa nacional se hizo eco de las declaraciones, en el extranjero, de los ministros de Comercio y Turismo...

La prensa nacional se hizo eco de las declaraciones, en el extranjero, de los ministros de Comercio y Turismo...
La prensa nacional se hizo eco de las declaraciones, en el extranjero, de los ministros de Comercio y Turismo...

La prensa nacional se hizo eco de las declaraciones, en el extranjero, de los ministros de Comercio y Turismo...
La prensa nacional se hizo eco de las declaraciones, en el extranjero, de los ministros de Comercio y Turismo...

Gobernar desde Cochabamba

Una revelación del Presidente Banzer hizo conocer que alguna vez se pensó gobernar el país desde Cochabamba...
Una revelación del Presidente Banzer hizo conocer que alguna vez se pensó gobernar el país desde Cochabamba...

Una revelación del Presidente Banzer hizo conocer que alguna vez se pensó gobernar el país desde Cochabamba...
Una revelación del Presidente Banzer hizo conocer que alguna vez se pensó gobernar el país desde Cochabamba...

Una revelación del Presidente Banzer hizo conocer que alguna vez se pensó gobernar el país desde Cochabamba...
Una revelación del Presidente Banzer hizo conocer que alguna vez se pensó gobernar el país desde Cochabamba...

Una revelación del Presidente Banzer hizo conocer que alguna vez se pensó gobernar el país desde Cochabamba...
Una revelación del Presidente Banzer hizo conocer que alguna vez se pensó gobernar el país desde Cochabamba...

Una revelación del Presidente Banzer hizo conocer que alguna vez se pensó gobernar el país desde Cochabamba...
Una revelación del Presidente Banzer hizo conocer que alguna vez se pensó gobernar el país desde Cochabamba...

Una revelación del Presidente Banzer hizo conocer que alguna vez se pensó gobernar el país desde Cochabamba...
Una revelación del Presidente Banzer hizo conocer que alguna vez se pensó gobernar el país desde Cochabamba...





# ARTE Y CULTURA

## Teatro Tiempo presentará hoy "Calígula" de Camus

"Los hombres mueren y no son felices", dice el protagonista central de una de las más célebres obras de Albert Camus "Calígula".

La pieza del escritor francés ha sido presentada con éxito en la Casa Municipal de la Cultura "Frazz Tenayra", por el Teatro Tiempo, elenco que dirige Rose Marie Canedo.

Integrado por jóvenes y talentosos actores, el Teatro Tiempo aspira a desarrollar una labor artística en un medio en que no abunda el talento.

ROSE MARIE CANEDO, artista bajo cuya dirección el Teatro Tiempo presenta en la Casa Municipal de la Cultura "Calígula", pieza del Nobel de literatura Albert Camus. La obra, de gran fuerza dramática, comenzó a verse el viernes 16 y concluyó el pasado martes, alcanzó un éxito poco frecuente en nuestro medio.

"CALÍGULA" NUEVAMENTE EN CASA DE LA CULTURA. Hoy, a horas 19.00, en la Casa de Cultura el Teatro Tiempo presentará la célebre obra de Camus. Finalmente el domingo el joven elenco que dirige Rose Marie Canedo ofrecerá su última actuación de la temporada. El gráfico ilustra un pasaje de la pieza.

## Pluralismo cultural en Bolivia

"Las máximas expresiones culturales que se presentan como índices de nuestra cultura están en la pintura, la literatura y la música que llevan un sello inconfundible de lo que ahora podríamos llamar boliviano, considerando que esta denominación nacional tiene apenas una vigencia de un siglo y medio, cuando su civilización y culturas nativas, consideradas como superiores por etnólogos e investigadores, acusan una antigüedad que tiene origen primordial en los restos arqueológicos de Tiwanaku", expresó ayer Alfonso Finot, en el curso de su conferencia intitulada "El pluralismo cultural en Bolivia".

La charla se realizó en la Casa de la Cultura y forma parte de la Mesa Redonda "Expresiones de la Cultura Boliviana".

Finot, hizo una breve historia de las culturas autóctonas de los españoles, para finalmente poner en evidencia las dos fuentes en que deben las comunidades latinoamericanas.

"La frustración de nuestros pensadores radica en la imposibilidad de vivir según los

patrones culturales extranjeros y en la incapacidad simultánea de hacer fecunda en el pensamiento la vida de la comunidad, estancada en la realidad del subdesarrollo", afirmó el director de Cultura de la Municipalidad.

Semejante fenómeno se traduce, según Finot, en el abismo que separa a las élites que viven de acuerdo a un modelo exterior y las masas pauperizadas y analfabetas, encerradas en un

marco espiritual de tradiciones y creencias remotas.

Concluyó la exposición de Alfonso Finot, se abrió el anunciado debate, que lamentablemente careció de la importancia propia de un momento del tema expuesto por el Sr. Finot, existía un amplio diálogo, participaron en el debate Teodoro Imaña Castro, Raúl Botelho González, Roberto Prudencio y Carlos Urquiza.

### Conferencia

INSTITUTO DE CULTURA HISPÁNICA. Hoy, a horas 18.30, conferencia del arquitecto José de Mesa sobre el tema "Itinerario artístico del Cuzco". La charla será ilustrada con diapositivas. Presentará al disertante el Dr. Jorge Siles Salinas.

EXPOSICION

...Lunes 26, Casa de la Cultura, inauguración de la exposición, de dibujos y acuarelas del pintor Gonzalo Torrico Prado.

## Centro de Orientación Cinematográfica El complejo de una madre

Dr. Paul Newman, Neil Patrick Harris, Joanne Woodward, Neil Patrick Harris, Robert Walker.

Prof. Norteamericana.

De la obra teatral de Paul Zindel, cuyo título original es "El efecto de los Rayos Gamma sobre las flores de la luna", nos viene esta excelente adaptación a la pantalla cuyo mérito se debe a la genialidad de Alvin Sargent, el magnífico elenco y a la inteligente dirección de Paul Newman. Al margen de la violencia y el erotismo que caracterizan el cine actual, Newman enalteza los valores humanos y expresa su esperanza en una supervivencia mejor al calor de los descubrimientos del superhéroe.

La obra explora los recónditos laberintos del corazón humano a través de una madre que siente su vida frustrada, la de sus dos hijas adolescentes, angustiadas en un medio insano y en cuenta en la ciencia una forma de cantar con optimismo a la vida. Es obvio el paralelismo entre los efectos extraños de los Rayos Gamma sobre el género humano y el complejo de una madre que se esfuerza por hacer algo bueno en la vida de sus hijas, las circunstancias que rodean la vida de sus hijas, desconocidas como ellas mismas, dependientes de su madre, dependientes de su madre, dependientes de su madre.

Es sobria la crítica que se hace con la experiencia de Joanne Woodward que Oscar por su interpretación. Pese a su interpretación, todo lo que se necesita en el origen teatral de la obra es una iluminación expresiva de la necesaria tensión de los diálogos. El ritmo de la historia. La crudeza de los diálogos puede resultar chocante para algunos espectadores. A.D.G.

## Con los escritores de Tarija

Por WILSON MENDEIETA PACHECO.

Volver de vez en cuando a la tierra de nuestros mayores siempre depara emociones que significan satisfacciones esenciales y más aún cuando se está en el incasante tarjino periplo.

En la capital chapaca, parte de visitar sus bibliotecas y conversar con sus gentes, urge el descubrimiento de contemplar y verificar actividades múltiples dentro de la cultura regional y nacional.

Por ahí, en la plaza tarjina, en la procesion de la fiesta de san Roque en conversaciones con amigos y colegas, las voces que se escuchan son diversas pero auspiciosas.

La fama de la construcción ha tenido un crecimiento magnífico en el técnico, pero el hombre dedicado a la cultura, a las letras o al arte indica que en estas labores diarias los escritores son aislados como en todo el territorio.

Sin embargo, el esfuerzo aislado el apoyo que dan las instituciones a los representantes de la cultura, demotan que "las inquietudes, frías, frías, frías" sean obras que el quehacer literario por ejemplo no está descuidado.

En breves conversaciones con escritores de la tierra chapaca, las conclusiones son talagadoras.

**SURCO Y PROMESA**

Frauz Avila del Carpio, autor de "Fronza Sonora", con un voz cordal y amiga, informa que busca editor para "Surco y Promesa", una novela, para "Cerezo de Estrellas", prosa poética y para "Siempre venimos" un ramillete poético.

"Es difícil financiarse la dicción de los libros, pero como nosotros que somos, no tenemos que quedarnos ahí", indica para finalizar que la reedición de "Fronza Sonora", pronto estará iliberrada.

**VALLE FLORIDO**

Carlos Aróstegui Arce, proporciona una de las mejores informaciones dentro del quehacer cultural tarjino.

"He atendido -dice momentáneamente- el primer premio del concurso de novela concurrido por la Universidad Juan Misael Saracho" y mi obra titulada "El valle florido" que narra vicisitudes de la tierra hapaca.

Aróstegui Arce, amplio y entusiasta, nos lee algunos capítulos de "El valle florido" y allí, en sus páginas, están el paisaje allano, sus costumbres, en fin, está la vida de una región del país.

## ATENCION SANTA CRUZ

**Se necesitan maestros albañiles, electricistas, pintores y carpinteros, que cuenten con su respectivo equipo de ayudantes, para levantar stand en la IX Feria Exposición.**

**Apersonarse a calle Beni 169, a partir del día sábado 24 del presente mes, a horas 9 a.m.**

### Revista Aeronáutica

Está en circulación el N° 29 de la "Revista Aeronáutica", órgano oficial de las Fuerzas Aéreas Bolivianas.

La revista exhibe un excelente diagramado, limpieza y prolijidad en la impresión. Es suma una presentación bella.

A ello se suma el contenido, en el que el lector especializado y profano puede encontrar un material ameno e instructivo, en el que no faltan las notas de actualidad.

"Revista Aeronáutica" se edita bajo la dirección del Tte. Coronel Andrés Narváez S. 29 al igual que los anteriores, fue editado por el Editorial Aeronáutica FAB.

**HAY QUE PUBLICAR**

Roberto Echazú, poeta joven, ocupa actualmente las funciones de Encargado de Extensión Universitaria de la Universidad "J. M. Saracho".

Preguntado sobre su producción, responde que "hace varios trabajos y que de cualquier forma hay que publicar".

"La Universidad -añade- cooperará a los escritores de la región a la medida de sus posibilidades".

Un digno representante de las letras tarjinas, es Heriberto Trigo Paz, y pese a que no logramos una entrevista, se supo que "viene trabajando constantemente en el campo histórico, en la investigación y en importantes enfoques de la literatura". Sus libros, son conocidos dentro y fuera del país.

**REUNION DE CAMARGO**

En torno al Encuentro de Escritores y Artistas del Sud que se realizará a fin de mes en la capital cinteña, los escritores de Tarija, están entusiasmados y animados.

Al respecto, expresaron que "todo contacto cultural es positivo y si hay que buscar la integración de Chuquisaca, Tarija y Potosí es urgente sumar esfuerzos para lograr actividades conjuntas, planificadas y coordinadas".

"Desde el valle del Guadalupe enviamos un abrazo fraterno a nuestros colegas y amigos de Potosí y Sucre y ojalá que en Camargo iniciemos un trabajo conjunccionado en bien de la cultura boliviana".

## MINISTERIO DE FINANZAS

### AVISO DE REMATE

Por disposición de los DD. SS. 8331 y 8669 de 9 de abril de 1969 y 30 de diciembre de 1968, respectivamente, se afianza el remate público de vehículos usados en los siguientes distritos:

**TARIJA**

Fecha de remate 28 de agosto

- 1.- Automóvil marca Opel sin placa, tipo Kadet, motor N° 115-018972, estado regular, base \$b. 10,000.00
- 2.- Vagoneta marca Chevrolet, modelo 1963, placa N° 76728, motor N° F-1024 MB, chasis serie N° 3C1467-10724, color plomo, base \$b. 15,000.00
- 3.- Automóvil Dodge Dart 270, motor P.T. 225-R-2196977, modelo 1968, base \$b. 8,000.00

Los interesados podrán obtener mayores informaciones en el Departamento de Bienes Nacionales de la Contraloría, en cada Distrito.

**SANTA CRUZ**

Fecha de remate: 29 de agosto

- 1.- Jeep Scout, marca International, modelo 1966, sin placa, color verde combinado, motor N° 132-172095, chasis N° 720267 - G17975, Base \$b. 7,000.00

**LA PAZ**

Fecha de remate: 3 de septiembre

- 1.- Vagoneta marca Chevrolet, modelo 1963, doble transmisión, placa N° 8-0353, base \$b. 30,000.00
- 2.- Vagoneta marca Chevrolet, modelo 1963, placa N° 76728, motor N° F-1024 MB, chasis serie N° 3C1467-10724, color plomo, base \$b. 15,000.00
- 3.- Automóvil Dodge Dart 270, motor P.T. 225-R-2196977, modelo 1968, base \$b. 8,000.00

Los interesados podrán obtener mayores informaciones en el Departamento de Bienes Nacionales de la Contraloría, en cada Distrito.

La Paz, Agosto de 1974

Lic. Sixto Gemio Román  
Jefe Depto. Bienes Nacionales

Raúl Boada Rodríguez  
Subsecretario de Administración Financiera  
Ministerio de Finanzas

Lic. Rolando Kempff Mercadío  
Sub-Contralor General de la República

"PAISAJE", obra de Mario Willy Machicao, que alcanzó el Primer Premio en el Concurso Nacional Universitario de Fotografía, auspiciado por la Universidad Católica y la Embajada de Argentina. Participaron en el certamen universitarios de todo el país. Las 45 fotografías seleccionadas son exhibidas en la Sala de Artes de la Casa de la Cultura.

## H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ CONVOCATORIA A PROPUUESTAS N° 26/74

SEGUNDO LLAMAMIENTO

Por orden del señor Alcalde Municipal de La Paz, se convoca a propuestas a las Empresas Constructoras inscritas en la Cámara Nacional de la Construcción y el Consejo Nacional de Obras Públicas, para realizar trabajos de canalización de agua en la zona de Obrajiles, aguas arriba de la calle 14 de septiembre de acuerdo a planos y pliegos de especificaciones que serán proporcionados por el Departamento de Canalización de la H. Municipalidad.

Las propuestas deberán ser presentadas en el Departamento Legal de la Alcaldía Municipal hasta el día miércoles 4 de Septiembre del presente año a horas 17.00, cumpliendo con las formalidades establecidas en el Decreto Ley N° 10120 de 2 de febrero de 1974.

La Paz, 22 de Agosto de 1974

DIRECCION DE RELACIONES PUBLICAS

## BOLIVIA Y AMERICA TIENEN UNA CITA DE PROGRESO EN SANTA CRUZ

## IX FERIA EXPOSICION INTERNACIONAL DE SANTA CRUZ

18 AL 29 DE SEPTIEMBRE DE 1974

**INDUSTRIA - COMERCIO - AGROPECUARIA - FORESTAL - ARTESANIA - SERVICIOS**

Intervienen más de 400 empresas nacionales y extranjeras. Precios de fomento para la artesanía y la mueblería boliviana.

LA PAZ: Escritorio de Feria Exposición (Banco de Santa Cruz de la Sierra) calle Mercado 1070, teléfonos 55920 y 54671, casilla 42881.

SANTA CRUZ: Comité de Exposiciones Ferial, calle Suarez de Figueroa 145, teléfono 24578, casilla 116.

● Oficina "PANORAMA", calle Bolívar 188, teléfono 25347 casilla 323.

COCHABAMBA: Escritorio de Feria Exposición (Banco de Santa Cruz de la Sierra) calle Esteban Arze 6302, teléfonos 9930 y 9931, casilla 25741.

**C- winn Int'l**

Cada sólo contiene 1 litro, de Vitamina C.

**OPOTÓNICO**

¡TODOS SANOS CON OPOTÓNICO!

**GERENTE**

Importante empresa industrial establecida en Chuquisaca necesita los servicios de una persona, agresiva y emprendedora, con imaginación y experiencia en el campo industrial y comercial que a nivel de GERENTE, conduzca la producción y comercialización de productos alimenticios de gran aceptación en los mercados del país y del exterior. Se le contratará a tiempo completo y con dedicación exclusiva.

Los interesados deberán dirigir sus propuestas con un detalle de sus referencias personales y profesionales y la descripción de sus experiencias, indicando sus pretensiones de sueldo a la siguiente dirección:

**Casilla 441 SUCRE**

## ENGLISH - OXFORD

ILVEM, lo más avanzado en técnicas educativas, iniciará la próxima semana cursos de CONVERSACION con el novísimo método ESY!

Las clases estarán a cargo del Lic. Nicholas Rankin de la Universidad de Oxford.

Una inmejorable oportunidad que usted debería aprovechar.

Las inscripciones están abiertas en nuestro local de Avenida Mariscal Santa Cruz 1322, 8° piso.

Pida detalles al 56749.

**LA SOLUCION ES ILVEM!**

# GENDA FEMENINA

El próximo jueves 29 a las 10 de la mañana se realizará el acto de inauguración de la exposición fotográfica realizada por los miembros de los Centros femeniles, que contará con la presencia del Presidente de la Primera Sección de Madres.

## CIRCULO DE ESPOSAS DE PERIÓDISTAS DEPORTIVOS

Se reúnen hoy en su mensual en su Secretaría del Edificio Bolívar, 7° piso.



**DAMAS ROTARIANAS.** Conjunto de damas rotarianas del sur que se reunieron ayer en los salones de El Internacional en un te rummy.

## PRESENCIA

# Sociales

### REUNIONES

La Asociación de Periodistas de La Paz reunió a sus socios en una recepción social, esta noche, al concluir la posesión de su nuevo Directorio para el período 1974-76 y de la Directiva del Círculo de Mujeres Periodistas.

El Agregado de la Embajada de Hungría y la señora de Lovel reunen a un grupo de sus

relaciones en una cena-buffet en honor del nuevo Primer Secretario de Bolivia en ese país, señor Miguel Ángel Flores.

La Junta Directiva de la Asociación del Cuerpo Consular ofrece esta noche un cóctel en el Círculo de la Unión para presentar a los nuevos cónsules de China, Estados Unidos y México.

## Clausura del Encuentro de Jurisconsultos auspiciado por el Ateneo Femenino de Estudios Jurídicos y Sociales.

### EN SANTA CRUZ



La señorita Carmen Lourdes Balcázar Durán, cumple sus quince primaverales años, con este motivo sus padres el señor Eusebio Balcázar y la Sra. Elva D. de Balcázar, le ofrecerán una fiesta social a sus amistades.

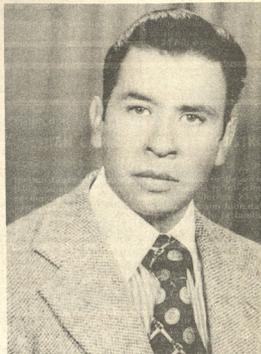
### Misa

Fausta E. vda. de Rodríguez, esposa; Zalmi, Eddy y Víctor Hugo hijos; Carmen Velázquez madre; Hermilino, Felipe, Gladys, Mercedes, Nemesio, Francisco, Paulina, hermanas políticas; Víctor, Betty, Benigno, Jaime Vargas sobrinos y demás familia, del que en vida fue Sub-Oficial Primero Técnico de la Fuerza Aérea señor.

Invitan a sus amistades y personas piadosas asistir a la misa de réquiem que en sufragio del estirpe y recordando los ocho días de su llorado fallecimiento mandarán oficiar el día de hoy Viernes 23 de Agosto en el templo de San Agustín a las 19 p.m. (7 de la tarde) en la Basílica Menor de San Francisco. Será favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente.

El duelo se despide por tarjeta.

## ODONTOLOGO VIAJA A ESTADOS UNIDOS



El doctor RAUL NUÑEZ LUZUGA se ausenta nuevamente a ESTADOS UNIDOS DE NORTE AMERICA donde obtuvo el título de DOCTOR EN CIRUGIA DENTAL (DDS) en la Universidad de California en Los Angeles (UCLA). Presta sus servicios profesionales en el "CALIFORNIA DENTAL CENTER", a cargo de las Clínicas de Exodoncia, Prótesis Inmediata, Endodoncia y Cirugía Dento Maxilar. El Dr. Nuñez es miembro de la AMERICAN DENTAL ASSOCIATION, CALIFORNIA DENTAL ASSOCIATION, Y AMERICAN ENDODONTIC SOCIETY.

## Original parte de matrimonio

Brindisi, Italia, 21 (AP). - La señorita María Antonietta Martina ha enviado invitaciones de boda a familiares y amigos, cada una acompañada por un giro postal a su nombre. Giró que según la joven es motivado por la situación de aislamiento económica.

El giro está extendido a su nombre y dirección con el espacio destinado a la cantidad en blanco. Su novio Pierluigi Sindico, aprobó la idea.

La tarjeta que acompaña las invitaciones dice: "La novia y el novio, ambos estudiantes universitarios, agradecerán por anticipado su gentil giro que sustituirá dignamente a las flores o los telegramas de felicitación en esta época de trágul austera".

La boda se efectuará aquí el 14 de septiembre.

## Fallecimientos

EL SINDICATO DE EMPLEADOS DE HOWSON S.A.I.C. PARTICIPA EL SENSIBLE FALLECIMIENTO DE LA SEÑORA MADRE DE NUESTRO JEFE DE CONTABILIDAD.

## Doña CELESTINA HOYOS DE RODRIGUEZ Q.E.P.D.

Al mismo tiempo se permite invitar a la Federación Nacional de Trabajadores de Comercio, Sindicatos de Colectivos San Cristóbal, Nuevos Horizontes y Abaroa, asistir a la misa de cuerpo presente a horas 9 a.m. del día de hoy y a la traslación de los restos mortales al Cementerio General a horas 10 a.m. El cortejo fúnebre partirá de San Miguel E. 14 Calacoto. Favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente.

## Doña CELESTINA H. DE RODRIGUEZ (Q.E.P.D.)

En su paz del Señor y confortada con los auxilios de la Santa Religión Católica, ha dejado de existir la que en vida fue abnegada esposa y ejemplar madre: Doña CELESTINA H. DE RODRIGUEZ CASTILLO; sus hijos, Lic. Héctor Rodríguez Hoyos, Alfredo Rodríguez Hoyos, Gra. Lyvia Rodríguez de Becerra, Lic. Alfredo Rodríguez Hoyos; sus hijas políticas, Martha Palacios de Rodríguez, Gladys Uría de Rodríguez y Martha Inés de Rodríguez; su hijo político, Alberto Becerra Salazar; sus nietos, Tatiana, Alejandra, Vladimir, Zhenia, Nina Slava, Milena, Iván, Iván, Boris; sus hermanos políticos, sus sobrinos y demás parientes, invitan a los Jubilados Ferroviarios, Ex-Combatientes de la Guerra del Océano, a los Empleados de S. Howson S.A. H. Municipalidad de La Paz, I.A.S.A. Inmetal, Fondo Complementario de las F.F.A.A., Consejo Nacional de Reforma Agraria, directivos de la Federación Nacional de Contadores, Colegio de Economistas, Asociación de Contadores de La Paz, Club "16 de Julio", Automóvil Club Boliviano, Club "The Strongest", Club Deportivo "Municipal", "Fraternidad", "Los Tunis", del Tesoro Municipal y Fraternidad del Carmen", y muy especialmente a los residentes Uruyeneses, se les permite asistir a la Misa de cuerpo presente que en sufragio de su alma se mandará oficiar el día de hoy Viernes 23 a horas 9.00 a.m. y a la traslación de los restos al Cementerio General a horas 10.00 a.m. El cortejo fúnebre partirá de su residencia en la Urbanización San Miguel E. 14 de Calacoto. Su asistencia comprometerá la gratitud de la familia doliente.

## Misas

La familia de la

## SRA. EMMA MARTINS Vda. de PARADA Q.E.P.D.

agradece las condolencias y flores enviadas e invita a la misa de ocho días el viernes 23 del pte. a horas 19:00 en la Iglesia de los Padres Carmelitas. (av. 20 de Octubre).

Orad por el eterno descanso del alma del que en vida fue ejemplar padre y abnegado esposo:

## Don JOSE SANJINES CALVIMONTES Q.E.P.D.

Blanca Bajar Vda de Sanjines esposa, Jorge y José, hijos, tíos, primos políticos, primos, sobrinos, invitan a sus parientes, Prefectura del Departamento, Televisión Radio y Prensa, Asociación Chequeada, Policía Nacional, Asociación de Relaciones Públicas, y personas piadosas se dignen asistir a la misa que recordando un año de su llorado fallecimiento, al pasado 23 de Agosto en un trágico accidente se mandará oficiar en el templo de SAN AGUSTIN el día de hoy Viernes 23 a horas y 9:30 (vna y media de la mañana). Favor que comprometerá a la familia doliente. El duelo se despide por tarjeta.

Invitan a sus tíos, primos, sobrinos y demás familiares, personal de V.P.F.B. Club de Leones San Miguel, Agrupación Damas 8 de Julio, residentes Ayoopayés y demás instituciones a las que pertenecieron, personas amigas y piadosas se dignen asistir a la misa que recordando su aniversario natal y los nueve meses de su trágico y llorado fallecimiento se mandará a oficiar mañana sábado 24 de agosto a horas 10 y 30 a.m. en la Basílica Menor de San Francisco. La familia doliente agradecerá eternamente la asistencia a este acto de piedad cristiana. El duelo se despide por tarjeta.

La Paz, agosto de 1974

## Jaime Larrazábal L., esposo; Jimmy, Javier, y Ninoshka, hijos; Teofy de Mercado, hermana; Nelly Larrazábal, madre política; de la que en vida fue ejemplar y abnegado madre y esposa

## Dña. MARY SALAZAR DE LARRAZABAL QUE DIOS TENGA EN SU GLORIA

Invitan a sus tíos, primos, sobrinos y demás familiares, personal de V.P.F.B. Club de Leones San Miguel, Agrupación Damas 8 de Julio, residentes Ayoopayés y demás instituciones a las que pertenecieron, personas amigas y piadosas se dignen asistir a la misa que recordando su aniversario natal y los nueve meses de su trágico y llorado fallecimiento se mandará a oficiar mañana sábado 24 de agosto a horas 10 y 30 a.m. en la Basílica Menor de San Francisco. La familia doliente agradecerá eternamente la asistencia a este acto de piedad cristiana. El duelo se despide por tarjeta.

La Paz, agosto de 1974

## Misas

Los hijos, nietos, sobrinos y demás familia de la que en vida fue ejemplar madre:

## SEÑORA JULIA JIMENEZ viuda de EGUEZ' Q.E.P.D.

ruegan a sus parientes, residentes bolivianos y demás personas piadosas, se dignen asistir a la misa de 9 días de su llorado fallecimiento, se mandará oficiar el día de hoy a horas 8.30 a.m. en el templo de Santo Domingo (Yancocha) Su asistencia será agradecida eternamente por la familia doliente. No circulan invitaciones.

La Paz, agosto de 1974

## La familia de la que en vida fue:

## Dña. AIDA RODRIGUEZ vda. de VELASQUEZ (Q.E.P.D.)

ruegan a sus parientes, personas amigas, residentes de Cochabamba, se dignen asistir a la misa de seis meses de su fallecimiento, que se celebrará el día de hoy viernes 23 a horas 18:30 en la Iglesia de Santo Domingo (calle Yancocha) Su asistencia comprometerá la gratitud de la familia doliente.

La Paz, agosto de 1974

## Guía Profesional

- Medicos**
- DR. ALBERTO GUMBEL. Especialista en ESTADOS UNIDOS Venereas Vias urinarias, enfermedades del trabajo, medicina legal, trastornos sexuales. Consultorio Comercio 994 2º piso teléfono 4003 Horario 17.30 - 20 Hrs. Atención horas especiales.
  - DR. ENRIQUE VERGARA M Enfermedades de la Piel y Venereas. Avenida del Ejército 1063, esquina Liza (Miraflores). Horario 10 a 12 Teléfono 23120 - Casilla Correo 2223.
  - DR. JORGE LINDO GINECOLOGO. Especialidad Universidad de Mexico. Prenatal, partos, Hemorragias, Esterilidad. CANCER Consultorio: Ayacucho 1063. Sección 76 piso. Consultas 15 a 19 Hrs. Teléfono Const. 5695.
  - DR. ANIBAL RIVERO DELEFIN MEDICO DE NISOS Especializado en Londres. Santiago de Chile - U.S.A. Consultorio Av. 16 de Julio 1456, Sobania 3er. piso. Teléfono 56742.
  - DR. MARIO MENDEZ-ELLAS Especialista en Neu. Neurocirujía. Suiza, Inglaterra, Holanda. ESPECIALIDADES: CIRUGIA DEL CEREBRO MEDULA Y NERVIOS. DOLOR, EPILEPSIA. Consultorio: Avenida Arce 208. Edificio 1º piso. Segundo piso Horas 15 - 18 Teléfono 4130 - 8269.
  - DR. GUILLERMO SUAREZ TEJADA CIRUJANO UROLOGO Atiende enfermedades de los riñones, próstata, vejiga, genitales masculinos, venereas, etc. Consultorio: Mercado 996 esq. Yancocha Edif. Almaraz 4º piso. Atención horas 18 a 20 p.m.
- Abogados**
- DR. SONIA OCAMPO DE BALLESTEROS GINECOLOGA Obstetra. Estudios universitarios Brasil. Especialización DICCIONARIO NACIONAL MEXICO Consultorio Edificio Ashán nuevo Yancocha esquina Mercado 2º piso 106 Tel. 20062 - 43429 Horas 14 - 17
  - TRAUMATOLOGO - ORTOPEDISTA - ESPECIALISTA ZACHARYN - BRASIL EUROPA. DR. CARLOS MUÑOZ A. Atiende niños y adultos. Fracturas: Hoyo X, Deformidades, de nacimiento. Moma, heridas, cicatrices. Ayacucho 298, quinto piso de 14 a 19 horas. Sabados de 9 a 12. Teléfono 32265 domicilio 43075-20461
  - DR. RUBEN CASTELLANOS ROJAS Médico de Niños (Clínica Universitaria de Moma) Consultorio: Edificio Petrolero 2º piso. De 14-18 horas. Teléfono 50461. Domicilio: Rosendo Gutiérrez 628, teléfono 54413. Atención de Urgencias.
  - CARLOS CASTAÑON BARRIENTE PUN-ABOGADO Asuntos (tributarios y administrativos, contratos, tutelas, consulats, asuntos en general, asesoramiento). Edificio Ashán nuevo (Yancocha) esq. Mercado, 1º piso, oficina 303. Teléfono 42872. Casilla correo 4134.
  - ESTUDIO JURIDICO MEDINA MIGUEL Asesor Jurídico y trámite, legaciones en general, Gestión y Atención personal en Chile. Potosí 226. Teléfono 28475
  - GUILLERMO RODRIGUEZ NOTARIO DE FE PUBLICA Asunt. del ramo, escrituras, testamentos, protocolizaciones, poderes, protestos, poderes, liquidaciones, apertura de legaciones, sucesión, PUN-TRUJIDAD, EFICIENCIA. Dirección Mercado N° 2738. Frente a Casa Grace Tel. 2240. Dom. 26972.
- Notarios**
- DR. GUILLERMO SUAREZ TEJADA CIRUJANO UROLOGO Atiende enfermedades de los riñones, próstata, vejiga, genitales masculinos, venereas, etc. Consultorio: Mercado 996 esq. Yancocha Edif. Almaraz 4º piso. Atención horas 18 a 20 p.m.

## LA EMBAJADA DE FRANCIA Y EL INSTITUTO BOLIVIANO DE BIOLOGIA DE ALTURA, invitan a los amigos de:

# PERRE DEDEU

a asistir a la misa que, recordando el primer año de su sensible fallecimiento, se mandará a oficiar en el templo de María Auxiliadora (El Prado) el día de hoy viernes 23 a horas 10.30 a.m.

La Paz, Agosto de 1974.

## Misas

Motás Gutiérrez T., familia del que en vida fue

## JUAN CARLOS GUTIERREZ CASTRO (Q.E.P.D.)

Invitan a sus parientes y personas piadosas se dignen asistir a la misa que recordando el primer mes de su fallecimiento se mandará a oficiar el día de hoy Viernes 23 de los corrientes a hrs. 19 y 15 en la Iglesia de San Juan de Dios. Su asistencia comprometerá la gratitud de la familia doliente. El duelo se despide en la puerta del Templo.

La familia de la que en vida fue

## Sra. TEODORA JIMENEZ (Q.D.D.G.)

ruegan a sus parientes, amigos, devotos del Señor de Lagan y demás personas piadosas asistir a la misa que recordando el año de su sensible fallecimiento, mandarán celebrar el día de mañana sábado 24 del presente, a horas 10.30 en la Parroquia Virgen del Carmen (calle Calón). Este acto de piedad cristiana comprometerá la gratitud de la familia doliente.

La Paz, agosto de 1974

La familia del que en vida fue

## DR. ARTURO CARROSO GUILLEN (Q.E.P.D.)

Ruegan a sus amistades y personas piadosas se dignen asistir a la misa que en sufragio de su alma y recordando el año de su sensible fallecimiento, mandarán celebrar el día de mañana sábado 24 del presente, a horas 10.30 en la Parroquia Virgen del Carmen (calle Calón). Este acto de piedad cristiana comprometerá la gratitud de la familia doliente.

La Paz, agosto de 1974

## ATENCION SANTA CRUZ

SE CONVOCA A SEÑORITAS DE BUENA PRESENCIA Y CON CONOCIMIENTO DE CULTURA GENERAL, PARA TRABAJO EVENTUAL DE GUIAS EN EL STAND DEL BANCO CENTRAL DE BOLIVIA, EN LA IX FERIA EXPOSICION. FAVOR PRESENTARSE PARA ENTREVISTA EL DIA MARTES 27 A PARTIR DE HORAS 9 a.m. EN CALLE BENI No. 169.

## CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

Invita a los señores representantes y firmas proveedoras, a recoger los pliegos de especificaciones de la Secretaría de la Comisión de Adquisiciones, 4to. piso, Edificio Central, correspondientes a los siguientes pedidos:

- 28795 HERRAMIENTAS PARA BATERIAS
- 29420 LANZAS DE OXIGENO
- 29462 PERNOS DE FIERRO CABEZA PLANA

GERENCIA DE ADQUISICIONES

La Paz, agosto 22 de 1974

## CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

PEDIDO LOCAL KU-120804 EM.QUECHISLA

Para entrega inmediata se requiere la compra de lo siguiente:

- 26 PIEZAS INODOROS COMPLETOS, FIERRO ENLOZADO CON TODOS SUS ACCESORIOS COLOR BLANCO
- 26 PIEZAS LAVAMANOS COMPLETOS, FIERRO ENLOZADO DE PARED COLOR BLANCO DE 2 LLAVES Y ACCESORIOS
- 9 PIEZAS TINAS BARERAS, FIERRO ENLOZADO DE 62" x 72" CON TODOS SUS ACCESORIOS Y DUCHAS, COLOR BLANCO
- 24 PIEZAS DUCHAS ELECTRICAS LORENZETTI, 220 - V., 2000-2800 - W.

Las ofertas deberán ser presentadas hasta el día lunes 26 de septiembre a hrs. 18 p.m. en la Secretaría de la Comisión de Adquisiciones, 4to. piso Edificio Central.

GERENCIA DE ADQUISICIONES

La Paz, agosto 22 de 1974

DANIEL EL TRAVIESO



DIVULGUELO



JUSTO Y FRANCO



MARIA DE ORO



APARTAMENTO "G"



MARK TRAIL



JEFF-COBB



PICA PIEDRA



ALFREDO



SPORTITO



Revistas Libros

LE INTERESA ESTA OPORTA EL ACERO EN LA CONSTRUCCION...

Departamentos Habitaciones

EN CASA FAMILIA Ofrezco dormitorios confortables...

HABITACION Necesito un habitacion en alquiler...

NECESITO Pequeño departamento preferible...

CABALLERO, autentico, busca pieza independiente...

DEPARTAMENTO GRANDE Ofrezco \$b. 2.400...

DEPARTAMENTO Mixto o alquiler, dos dormitorios...

EN OBRAJES Se ofrece pequeño departamento...

MATRIMONIO SOLO Preciso departamento completo...

ALQUILO Pieza amoblada con baño privado...

NECESITO Departamento pequeño, Pago hasta \$b. 800...

NECESITO Dos habitaciones internas o a la calle...

COMPRO TERRENO, en Irapavi, preferentemente primeras calles...

VENDO TERRENO 400 mts. Villa Dolores ocasion. Ref: telefono 6474...

VENDO Ocasion Terreno 600 m2. Seglencoma. Ingavi 958...

TERRENOS EN YUNGAS Sobre carretera proximos a La Paz...

CARVAJAL Yanacocha 448-Vende cuatro lotes calle Luis Lara...

VENDO TERRENO En Orajjes 783 m2. Telefono 22505...

HOTEL ATLANTIC, avenida Armenia 3201...

PENSION FAMILIAR Restaurant "EL MARI" ref: telefono 53481...

ALQUILO CASAL, especial para diplomados en Irapavi...

CARVAJAL Yanacocha 448 tel. 54862...

AVISOS ECONOMICOS

CEPILLAMOS, pisos a maquina, telefono 62267...

TECNICO EXTRANJERO, repara televisores a domicilio...

PLOMERO Se hacen instalaciones y reparaciones...

REPARO TELEVISORES, tecnico extranjero a domicilio...

REPARAMOS radios, televisores a domicilio...

PASCUAL, pintor de interiores y exteriores...

VENDO VAGONETA Chevrolet modelo 88...

TRANSPORTES "ROSS", camiones y mudanzas...

COMPRO, camion Toyota Ref. 3292...

AUTOMOVIL Vendo auto placa alquiler Chevrolet...

VENDO AUTOMOVIL FORD modelo 58...

VENDO Camioneta Toyota Land Cruiser...

COMPRO casa con 3 o 4 dormitorios...

CARVAJAL Yanacocha 448, telefono 54862...

CLASES A DOMICILIO De matematicas, Fisica, Quimica...

PRESTAMOS Dinero CARVAJAL Yanacocha 448...

CASAS ANTICRETICO Necesito casa independiente...

EN ANTICRETICO Se necesita casa o departamento...

EN VENTA Telefono Comercial Referencias al telefono 5117...

SE NECESITA Comparar aparatos telefonicos...

COCINERA y SIRVIENTA se necesita con certificados...

COCINERA, casa dentro para TRAVEL...

CARVAJAL Yanacocha 448, telefono 54862...

ALQUILO CASA, para diplomados en Irapavi...

SE NECESITA CASA en anticretico Santa Cruz...

VENDO CASA Alto Sopochachi, Méndez Pelayo...

VENDO CASA, amplia de 3 departamentos...

CARVAJAL Yanacocha 448, telefono 54862...

COMPRO casa con 3 o 4 dormitorios...

CARVAJAL Yanacocha 448, telefono 54862...

VENDO TERRENO 400 mts. Villa Dolores ocasion...

VENDO Ocasion Terreno 600 m2. Seglencoma...

TERRENOS EN YUNGAS Sobre carretera proximos...

CARVAJAL Yanacocha 448-Vende cuatro lotes...

VENDO TERRENO En Orajjes 783 m2. Telefono 22505...

HOTEL ATLANTIC, avenida Armenia 3201...

PENSION FAMILIAR Restaurant "EL MARI" ref: telefono 53481...

ALQUILO CASAL, especial para diplomados en Irapavi...

CARVAJAL Yanacocha 448 tel. 54862...

CARVAJAL Yanacocha 448, telefono 54862...

CARVAJAL Yanacocha 448, telefono 54862...

CARVAJAL Yanacocha 448, telefono 54862...

SE VENDE una tienda de abarrotes...

CARVAJAL Yanacocha 448 tel. 54862...

TIENDA Ofrezco anticretico, Boqueron 1252...

ALMACEN COMERCIAL Av. Montes - Píez Velasco...

Maquinas

COMPRO Maquinas de coser, escribir, radiocasete...

COMPRO Toda clase de muebles...

oertas especiales

ABOGADOS "Auditors; abogados, administradores...

ESTASO RELAVES doy venta o alquiler...

VENDO FIERRO, para cuadros, diámetros...

VENDO, por pocos dias Autoclave, Pupini...

VENDO 130.000 Ofrezco por anticretico...

CARNET DE IDENTIDAD 24 horas...

ANTIGUEDADES, compro cualquier clase...

ANTIGUEDADES Compro cualquier clase...

FOR EXTRAVIJO Libreta de Ahorros...

PRECIO COLECCIONISTA Compro, machetes...

VENDO Dos relojes antiguos...

COCINERA y SIRVIENTA se necesita con certificados...

COCINERA, casa dentro para TRAVEL...

VENDE TERRENO 400 mts. Villa Dolores ocasion...

VENDO Ocasion Terreno 600 m2. Seglencoma...

TERRENOS EN YUNGAS Sobre carretera proximos...

CARVAJAL Yanacocha 448-Vende cuatro lotes...

VENDO TERRENO En Orajjes 783 m2. Telefono 22505...

RESEÑA BOLIVIANA  
RESEÑA DEL DIA  
DEL 2 DE AGOSTO DE



MEXICO Tel. 26867  
LUX  
Matinée, tanda y noche ARRIBA JUVENTUD Y FALLASTE noche 3.10 y 3.60.  
HILMANI Tel. 42745  
Matinée, tanda y noche LA FUGA FINAL Y EL TERCER

SEXXO SE DIVIERTEN Matinée: 2.50 tanda y noche 3.50.  
MONJE CAMPEIRO Tel. 21233  
Matinée, tanda y noche LA VUELTA DE MARTIN FIERRO Matinée 9.00 y 9.30 tanda y noche 11.00 y 6.00.  
16 DE JULIO Tel. 22191  
Matinée, tanda y noche JESUCRISTO SUPERSTAR además noticiero Espazo de Alemania Matinée 7.00 y 9.00 tanda y noche 9.00 y 11.00.

PRESENCIA  
TESLA Tel. 53803  
Matinée, tanda y noche EL COMPLEJO DE UNA MADRE Matinée 9.00 y 7.00 tanda y noche 11.00 y 9.00.  
PRINCESA Tel. 51821  
Horario especial: Matinée Hrs. 3.15 tanda Hrs. 18.45 noche Hrs. 21.45 EL PADRINO Prohibida para menores de 17 años Matinée, tanda y noche 6.00 - 5.00 - 4.00.  
PARIS Tel. 29704  
Matinée, tanda y noche LA CALANDRIA Prohibida para menores de 18 años Matinée, tanda y noche Platas 5.00.  
NOBEL Tel. 57537  
Matinée, tanda y noche MATISTE GLADIADOR DE ESPARTA Matinée, tanda y noche 7.00.  
MURILLO Tel. 52847  
Matinée, tanda y noche extremo Platas 7.00 tanda y noche Mezzanine 11.00 Platas 9.00.

# Fue detenido el presunto asesino de un embajador

NICOSIA, 22 (AP). - La policía grieco-chipriota, que busca a los asesinos del embajador norteamericano Rodgers Davies, mantiene hoy detenida a una persona no identificada en relación con el matricidio norteamericano que condujo a la muerte del diplomático.

Otros dos personas fueron arrestadas ayer, pero puestas en libertad poco después y la policía no quiso dar migramas acerca de ellas. Una declaración del gobierno se limitó a decir que las investigaciones "prosigan activamente en todos sentidos bajo la supervisión personal del procurador general".

Se cree que los francotiradores que mataron el lunes a Davies son miembros de la organización guerrillera EOKA-B, partidaria de la unión de Chipre con Grecia.

Mientras, el alto al fuego entre las fuerzas invasoras turcas y las tropas greco-chipriotas pareció echar raíces ayer mientras aguaceros torrenciales empapaban la isla.

Kurt Waldheim, secretario general de las Naciones Unidas, dijo haber rechazado la exigencia turca de que las fuerzas de paz de las Naciones Unidas se retiraran de la zona de Chipre ocupada por las tropas turcas.

Waldheim dijo a la prensa en Tuzur: "nosotros esta solicitud porque estamos convencidos de que las Naciones Unidas pueden jugar un papel útil sólo si pueden operar en todas las partes de la isla".

Waldheim agregó que ha propuesto a la ONU aumentar el número de soldados en la isla, actualmente 4,900, debido a que la actual fuerza "no basta para la considerable tarea que tiene que cumplir".

El Ministro Griego de Exterior, George Mavros

Waldheim dijo a la prensa en Tuzur: "nosotros esta solicitud porque estamos convencidos de que las Naciones Unidas pueden jugar un papel útil sólo si pueden operar en todas las partes de la isla".

Waldheim agregó que ha propuesto a la ONU aumentar el número de soldados en la isla, actualmente 4,900, debido a que la actual fuerza "no basta para la considerable tarea que tiene que cumplir".

El Ministro Griego de Exterior, George Mavros

Waldheim dijo a la prensa en Tuzur: "nosotros esta solicitud porque estamos convencidos de que las Naciones Unidas pueden jugar un papel útil sólo si pueden operar en todas las partes de la isla".

Waldheim agregó que ha propuesto a la ONU aumentar el número de soldados en la isla, actualmente 4,900, debido a que la actual fuerza "no basta para la considerable tarea que tiene que cumplir".

El Ministro Griego de Exterior, George Mavros

Waldheim dijo a la prensa en Tuzur: "nosotros esta solicitud porque estamos convencidos de que las Naciones Unidas pueden jugar un papel útil sólo si pueden operar en todas las partes de la isla".

Waldheim agregó que ha propuesto a la ONU aumentar el número de soldados en la isla, actualmente 4,900, debido a que la actual fuerza "no basta para la considerable tarea que tiene que cumplir".

El Ministro Griego de Exterior, George Mavros

Waldheim dijo a la prensa en Tuzur: "nosotros esta solicitud porque estamos convencidos de que las Naciones Unidas pueden jugar un papel útil sólo si pueden operar en todas las partes de la isla".

Waldheim agregó que ha propuesto a la ONU aumentar el número de soldados en la isla, actualmente 4,900, debido a que la actual fuerza "no basta para la considerable tarea que tiene que cumplir".

El Ministro Griego de Exterior, George Mavros

Waldheim dijo a la prensa en Tuzur: "nosotros esta solicitud porque estamos convencidos de que las Naciones Unidas pueden jugar un papel útil sólo si pueden operar en todas las partes de la isla".

Waldheim agregó que ha propuesto a la ONU aumentar el número de soldados en la isla, actualmente 4,900, debido a que la actual fuerza "no basta para la considerable tarea que tiene que cumplir".

El Ministro Griego de Exterior, George Mavros

Waldheim dijo a la prensa en Tuzur: "nosotros esta solicitud porque estamos convencidos de que las Naciones Unidas pueden jugar un papel útil sólo si pueden operar en todas las partes de la isla".

Waldheim agregó que ha propuesto a la ONU aumentar el número de soldados en la isla, actualmente 4,900, debido a que la actual fuerza "no basta para la considerable tarea que tiene que cumplir".

El Ministro Griego de Exterior, George Mavros

## ¡Vibrante espectáculo de belleza sorprendente, vigoroso y evocativo!

Universal Pictures y Robert Stigwood presentan Un Filme de NORMAN JEWISON  
**"JESUCRISTO SUPERSTAR"**



3a. SEMANA DE CONTROVERTIDO EXITO!  
VEALA Y JUZGUE  
CINE "16 DE JULIO"

## CONVOCATORIA MINISTERIO DE EDUCACION Y CULTURA

I.S.E.  
Instituto Superior de Educación  
El presente es un anuncio de convocatoria para el concurso de oposición para el cargo de docente de enseñanza secundaria en el nivel de enseñanza secundaria en el área de Lengua y Literatura. El concurso se realizará el día 29 de agosto de 1974 en la sede del Centro de Exámenes de la Paz, a las 10:00 horas.

## MINISTERIO DE TRABAJO Y ASUNTOS SINDICALES

RESOLUCION MINISTERIAL No. 280/74.-  
La Paz, 26 de Julio de 1974.-  
LISTOS Y CONSIDERANDO:-

Que el Decreto Supremo N.º 04255 de 8 de diciembre de 1955, elevado a Ley el 15 de enero de 1962, establece el recargo del 1% sobre los precios de venta de materiales nacionales e importados destinados a construcciones, para las Federaciones Departamentales, Campos Deportivos, de las Federaciones Departamentales de Trabajadores en Construcciones;

Que, en la práctica dicha disposición se infringe con varios subterfugios que impiden la recaudación normal del mencionado recargo, por lo que corresponde establecer un sistema más adecuado para el efecto.-

SE RESUELVE:  
Que los propietarios de barracas que venden madera de construcción, en consecuencia el 1% destinado al sector de trabajadores, con las condiciones constituyéndose en agentes de retención, con la obligación de empazar mensualmente el importe del indicado recargo en la Cuenta "Min. Trabajo, Sedes Sociales, Campos Deportivos y Asistencia Laboral" del Banco Central de Bolivia.

ERNESTO CLAVIJO ANTEZANA,  
CONFORME: Fdo. Secretario de Trabajo.

La Paz, 22 de Agosto de 1974  
DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS Y PRENSA

## SE PRECISA

con urgencia contratista para perforación túneles. Ref. Batallón Colorados N.º 170. Tel. 56957.

## MATERIALES DE CONSTRUCCION

Mochadoras, guinchos, torre elevadora, fierro, madera y otros, usados se vende. Referencia: Teléfono 2283 de Hs. 9 a 12.

## BUENA GRATIFICACION

A la persona que devuelva o dé datos sobre una cartera de mujer color guindo que contiene documentos personales, que interesan únicamente a la propietaria. Extraviado en el trayecto de Ortuño a Miraflores. Dar datos al teléfono 20017.

## H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ

Convocatoria propuestas N.º 38/74  
SEGUNDO LLAMAMIENTO

Por orden del señor Alcalde Municipal y en cumplimiento al art. 12 del Decreto Supremo No. 9692 de 17 de marzo de 1971, se convoca a propuestas a las empresas interesadas para la adquisición de 50 unidades de estantes metálicos para la Casa de la Cultura.

El pliego de especificaciones y demás detalles podrán solicitarse en la Dirección de Arquitectura.  
Las propuestas deberán ser presentadas en la Oficina Mayor en sobre cerrado y lacrado hasta el día miércoles 28 de agosto, a horas 18.00.

La Paz, 22 de agosto de 1974  
DIRECCION DE RELACIONES PUBLICAS

## PARA CHICAS QUE NO TIENEN TIEMPO

## DACTILVEM!

— El método más moderno para aprender DACTILOGRAFIA.

— DACTILVEM es más que un método. Es una técnica sin parangón mediante la cual usted podrá escribir a máquina en sólo dos meses.

— ILVEM abrirá cursos en septiembre, usted aprende el teclado de memoria, y escribe palabras la primera clase.

— DACTILVEM es, sin duda, el curso que dio en la tele! Las inscripciones están abiertas, y hay horarios durante todo el día para su comodidad.

— ¡Máquinas nuevas y un sistema que, al introducirse por primera vez en Bolivia, nadie puede superar.

— No haga más pruebas. Lo decisivo en su futuro es DACTILVEM!

— Vea el agradable ambiente de trabajo que le hemos preparado, y solicite informes sin compromiso.

— Llame sin tardanza al 56749.

## LA SOLUCION ES ILVEM!

## SILVANA



El reloj de las multitudes  
Representantes para:  
La Francisca Claudio Ortiz

Distribuidores para Bolivia:  
HORACIO PEISER

## MINISTERIO DE EDUCACION Y CULTURA

## COMUNICADO

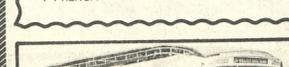
La Dirección de Relaciones Públicas y Prensa del Ministerio de Educación y Cultura, comunica a la opinión pública y especialmente a los maestros en general que los haberes por los meses de mayo, junio y julio, destinados a los maestros de nuevo ingreso, han sido cancelados en forma normal.

Asimismo los haberes correspondientes a los meses de marzo y abril se encuentran actualmente en etapa de planeación.

De esta manera los pagos retrasados de los indicados meses se harán efectivos a la brevedad posible. Cabe señalar, que para lograr los citados pagos, el titular de Educación, Tcnl. Waldo Bernal Pereira ha efectuado gestiones personales ante las autoridades del Ministerio de Finanzas, quienes dieron especial atención a este pedido.

La Paz, agosto de 1974  
DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS Y PRENSA

## SE VENDE POR CAMBIO DE NEGOCIO 10 UNIDADES OMNIBUSES MARCA VOLVO CARROERIA CAMEL CON MAS OFICINAS INSTALADAS RESPECTIVAMENTE, EN LAS FRECUENCIAS LA PAZ, POTOSI, SUCRE Y VILLAZON CALEFACCION LUZ INDIVIDUAL ASIENTOS RECLINABLES CRISTALES POLARIZADOS DIRIGIRSE A BOZO N.º 167 CASILLA CORREO N.º 6737



La Paz, agosto de 1974

## MINISTERIO DE EDUCACION Y CULTURA

## COMUNICADO

La Dirección de Relaciones Públicas y Prensa del Ministerio de Educación y Cultura, comunica a la opinión pública y especialmente a los maestros en general que los haberes por los meses de mayo, junio y julio, destinados a los maestros de nuevo ingreso, han sido cancelados en forma normal.

Asimismo los haberes correspondientes a los meses de marzo y abril se encuentran actualmente en etapa de planeación.

De esta manera los pagos retrasados de los indicados meses se harán efectivos a la brevedad posible. Cabe señalar, que para lograr los citados pagos, el titular de Educación, Tcnl. Waldo Bernal Pereira ha efectuado gestiones personales ante las autoridades del Ministerio de Finanzas, quienes dieron especial atención a este pedido.

## HOY EN LA HISTORIA

HOY THE ASSOCIATED PRESS  
Hoy viernes 23 de agosto, día 235 de 1974. Falan 130 para terminar el año.

En un día como hoy: 1500. Cristóbal Colón es acusado en La Española de maltratar a los nativos, arrestado y devuelto encadenado a España.

1585. Juan Calvo terminó sus "Instituciones de la religión cristiana", fórmula del credo calvinista.

1591 - Fallece el poeta y filósofo Fray Luis de León.

1775 - El rey inglés Jorge III reconoce la existencia de una rebelión en las colonias americanas.

1889 - Hong Kong es conquistada por los británicos.

1873 - Ateniado frustrado en Buenos Aires contra Domingo Faustino Sarmiento, presidente de la república a la sazón.

1914 - Los alemanes arrasan la ciudad belga de Dinant.

1927 - Son ejecutados en Boston los obreros anarquistas Nicolás Sacco y Bartolomeo Vanzetti.

1939 - Se firma el pacto germano-soviético de no agresión.

1941 - Fallece el poeta y filósofo Fray Luis de León.

1949 - Fallece el político panameño Domingo Díaz Arce, quien ocupaba entonces la presidencia de su país.

1962 - Un satélite norteamericano transmite por primera vez en directo un programa de televisión entre América y Europa.

1965 - FALLECE HOY: El oftalmólogo español Ramón Castroviejo 70.

PENSAMIENTO DE HOY: Tan pronto hay vida, hay peligro - Ralph Waldo Emerson, ensayista norteamericano 1812 - 1882

## RENUNCIA DE NIXON fue una "victoria de la libertad"

Ciudad del Vaticano, 22 (AP). - El semanario del Vaticano "L'Espresso" dice hoy que la renuncia del Presidente Nixon con motivo del escándalo Watergate representó una "victoria de la libertad".

Es un historiador firmado por su director y vocero del Vaticano, Federico Alessandrini, el diario comenta: "Engañar o encubrir sus errores, flagras y perversiones internas por miedo a las repercusiones negativas en los sistemas de desconfianza o temen a la libertad".

## 2 Nuevas agencias Lufthansa en Bolivia

Cun fecha 15 de agosto de 1974 la Reunión de Líneas Aéreas IATA en Montreal/Canadá ha otorgado en el territorio de Bolivia a otras dos Agencias de Viajes la licencia IATA.

Lufthansa, Líneas Aéreas Alemanas a su vez, nombró con fecha 2 de agosto estas nuevas Agencias de Viajes IATA como sus Agentes Vendedores, incrementando de esta forma su red de agencias en Bolivia.

En La Paz fue nombrado Bolívar Travel Bureau S.R.L. ubicada en la calle Potosí 1379 esquina Loayza y en Santa Cruz la empresa Santa Cruz Tur Ltda., Plaza 24 de Septiembre, Acera Oeste N.º 33. Al mismo tiempo se renovó la licencia a America Tours Travel Bureau, Avenida 16 de Julio, Edificio Avenida. La Paz, la cual había efectuado un cambio de sociedad.

En estrecha coordinación con la Central de Lufthansa en Bolivia y el departamento de entrenamientos estas nuevas Agencias de Viajes IATA prestarán al turismo de importación y exportación su valiosa colaboración.

En la ceremonia también se hizo presente el Gerente General del Instituto Boliviano de Turismo señor Juan Lucio quien en nombre del IBT presentó sus felicitaciones a los nuevos miembros del IBT presentando sus felicitaciones al Diplomado "Nombramiento como Agente Lufthansa" al señor Jorge Carriaga, Gerente General de Bolívar Travel Bz. a der., señor Volker Paulmann/Lufthansa, señor Jorge Carriaga Bolívar Travel.

## KARMANN GHIA

1968-1900 cc.  
Vendo muy buen estado tratar teléfono 83000

## LLEGO PESCADO

congelado, fresco, sin vísceras  
Producto garantizado  
Lugares de venta  
Galerías "VAL" Colmo 530  
Carnicería Española Federico Zazo 1572.  
Supermercado "MAS" Calacoto Av. Ballivián Esq. Calle 6  
Frial Yungas Pedro Salazar 438.  
Frial La Plata Indaburo N.º 153.

## H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ

Convocatoria a propuestas N.º 41/74

Por orden del señor Alcalde Municipal y en cumplimiento del D.L. N.º 10120 de 2 de febrero de 1972, se convoca a propuestas a las empresas interesadas para la provisión de "tapes IPT" con marco metálico para cámaras de inspección de alcantarillado en las siguientes cantidades:

- 200 tapes de 0.40x0.80 mts.
- 200 tapes de 0.40x0.60 mts.
- 200 tapes circulares de 0.72 de diámetro
- 200 tapes rectangulares de 0.50x1.0

Las propuestas deberán presentarse en el Departamento Legal en sobre cerrado y lacrado, hasta el día lunes 16 de septiembre del presente año.

La Paz, 22 de agosto de 1974  
DIRECCION DE RELACIONES PUBLICAS

# PRESENCIA

La Paz, Bolivia, viernes 23 de agosto de 1974

**asacol**  
ANTI-ACIDO  
Cada tableta 45 Cts.  
en todo el país.

Internacional de básquetbol

## México y Cuba no actuarán en Cali

**BOGOTÁ 22 (AP).** - Enorme contradicción causó entre los organizadores de la Copa de las Naciones y dirigidos de la Federación de Básquetbol, que consideran un desaire a Colombia las ausencias de Cuba y México en el torneo que comenzará mañana aquí en Cali.

Los promotores del torneo que tiene como atractivo a los seleccionados de la Unión Soviética y los Estados Unidos, anuncian que podrán, a la Federación Internacional de Básquetbol, FIBA, que estudie la situación y aplique, si es el caso, severas sanciones disciplinarias a los equipos.

Cuba y México en varias oportunidades anunciaron que tomarían parte en la serie. Empero Cuba comunicó el martes que no podía competir y otro tanto hizo México ayer.

Esos equipos han a competir en Cali, con la Unión Soviética, Uruguay y Panamá.

Los delegados de Uruguay y los Estados Unidos anunciaron su concurso para asegurar el éxito de la serie y criticaron a Cuba y México.

**Desde la TRIBUNA**

## Qué pasa con el Box?

Hay deportes que en nuestro medio son verdaderamente "fantasmas", como en el caso del box. Que nosotros seamos las actividades de la Federación y la Asociación se reducen a uno o dos meses del año con algunas películas en el Coliseo, o nada más.

Lo que alarma es que en el período preparatorio para los deportistas que actuarán en los Juegos Bolivarianos, algunos deportistas amateurs trabajan, como en el caso del atletismo, con torneos y pruebas selectivas, otros, entre los que se encuentra el box, no da señales de vida.

Tan desorganizado está el popular deporte de los puños, que sus dirigentes al perseguir no se han preocupado por planificar la actividad anual y los campeonatos selectivos de rigor.

Inclusive se nos ha informado que existen instructores que han sido desalojados al exterior en años anteriores, que ahora no tienen nada que hacer porque las autoridades no les han asignado sus lugares de actividad.

Por otra parte, no hay gimnasios adecuados en nuestra ciudad para entrenamientos, en consecuencia los pocos pugilistas que aún conservan vivo su interés por el viril deporte, se han acomodado a la espera de que los dirigentes y las autoridades puedan lograr un resurgimiento para que la actividad vuelva como en años anteriores.

Creemos que dentro de las atribuciones, del Comité Organizador de los Bolivarianos, la preparación de los deportistas para el gran evento, es una de las tareas más importantes y en consecuencia, si las respectivas federaciones no muestran la inquietud y el tesón que se observa en algunas dignas de mención, debe proceder a la renovación total de dirigentes y a planificar un trabajo que permita estar a salvo de cualquier desagradable sorpresa en un deporte en el que Bolivia siempre estuvo bien representada en este tipo de competencias internacionales.

Entendemos que para esta parte final de la temporada, es preciso que se organicen competencias pugilísticas a nivel local y nacional, con eventos interdepartamentales, y con miras a los próximos campeonatos selectivos que permitan la designación ulterior de los mejores pugilistas nacionales.

Estamos así a tiempo pero la desidia que se observa, mueve a la reflexión y sobre todo a un impulso vigoroso para que la mayoría de las Federaciones inactivas comiencen con un trabajo provechoso.

## Definen hoy si hay carrera "La Cumbré"

Se incierta la fecha de realización de la carrera "La Cumbré" que estaba programada para el domingo próximo, ayer, luego de una inspección realizada por personas del ACS y el Servicio Nacional de Caminos, se estableció que en la Cumbré está nevando copiosamente y a nieve se ha solidificado. Estiman los promotores de Caminos que, la única alternativa para que el camino esté en condiciones, es que hoy y mañana el tiempo mejor, deje de nevar, y se deshiele la ruta hacia "La Cumbré".

Caso contrario, sería imprudente correr en estas condiciones. De todas maneras, Raúl Frank, que estuvo en la inspección, dijo que esta noche se tomará una medida definitiva.

Se desconfía en principio cuando la prueba en virtud de que los caminos están llenos y los corredores han hecho gastos de preparación de máquinas.

INSURTA

La cantidad de corredores no es mucha, pero mañana serán los últimos días de inscripción.

Esta noche se sabrá si el domingo se corre la prueba o si se la posterga por culpa de nieve.

Dirigentes y deportistas han tomado muy en serio el cotejo feriado a Litoral, el mismo que es considerado importante para las futuras pretensiones de Strongest con miras al logro del título nacional por la copa "Simón Bolívar".

En horas de la mañana de ayer el equipo que dirige Rolando Vargas realizó entrenamiento de 10 a 12, en el estadio "Hernando Siles", en la oportunidad se realizaron ejercicios físicos y fútbol entre los jugadores del plantel "atigrado".

**Peruano Alva se va a Club Puebla**

**OLMA 21 (AP).** - El medio campista del Club Deportivo Municipal, Fernando Alva, viajó en septiembre próximo a México para jugar en el Club Puebla.

Para poder viajar, Alva rescindió el contrato con Municipal de común acuerdo.

**Francía y La Paz juegan por título**

...Los Líceos de Señoritas Francia y La Paz definirán esta tarde el título del Campeonato Escolar de Básquetbol femenino, dieciséis. El match de la cancha y el tiempo llavoso determinarán la suspensión del partido para hoy en la cancha Municipal de la Av. Simón Bolívar.

La disputa de este cotejo ha despertado mucha expectativa entre los allegados de estos dos colegios, desde en los últimos días, se ha vivido un ambiente de ansiedad por la clásica rivalidad.

Por el tercer puesto, jugarán los elencos de Pacífico y Capriles, que igualmente han hecho los merecimientos del caso para disputar esta ubicación en la competencia que tuvo el auspicio de la Dirección Nacional de Educación Física Escolar.

En cuanto al Vólibol de mayores, se suspendió la fecha de ayer.

**BIRMINGHAM.** Plantel seleccionado de Bermejo, que actuó en el último nacional petrolero de fútbol que se cumplió recientemente en Camiri. (FOTO DE CAMIRI).

## Guillermo Vilas es cabeza de serie en torneo Forest Hills

**NEW YORK, 22 (AP).** - Guillermo Vilas jugará contra el italiano Adriano Panatta en la primera rueda del campeonato de tenis de los Estados Unidos.

Vilas en el número 9 y el mexicano Raúl Ramírez en el 16 son los dos jugadores latinoamericanos en la clasificación previa del torneo que empieza el miércoles próximo en Forest Hills.

En total hay 14 tenistas de América Latina -dos mujeres y diez hombres- en los cuadros de individuales: cuatro chilenos, tres colombianos, tres argentinos, dos mexicanos, uno de Brasil y uno de Puerto Rico.

De Chile: Jaime Filial, Patricio Cornejo, Jaime Pinto Bravo y Belus Prajoux; de Colombia: Isabel Fernández y Ivan Molina; de Jairo Velasco; de Argentina: Raquel Gascairet; Guillermo Vilas y Tito Vázquez; de México Raúl Ramírez y Marcelo Lara; de Brasil: Carlos Larra; de Puerto Rico: Thomas Koch y de Puerto Rico Carlos Larra.

De esta manera el actual directorio contribuirá enormemente con sus jugadores y autoridades deportivas nacionales a la clasificación previa del torneo que empieza el miércoles próximo en Forest Hills.

**Gabinete médico y Casino entregará The Sstrongest**

...En acto especial a cumplirse a las 10 horas en la sede del club The Strongest, dirigentes de esa entidad entregarán en forma oficial el nuevo gabinete médico y el casino destinado a los socios de la institución.

Explicación

La secretaria de The Strongest hizo conocer una nota que...



**CABRETA HERRERA.** El medicampista de The Strongest salta y conecta un cabezazo ante la oposición de Montoya, y la mirada de Rimazza. Los auriergos jugarán el sábado contra Litoral.

El Ministro de Coordinación -Gral. Juan Lechín Suárez- hizo saber ayer al titular del Comité Organizador de los VIII Juegos Bolivarianos a realizarse en el país en 1977, que los decretos supremos en pro del deporte serán firmados en la reunión que hoy realice el Gabinete del Presidente Hugo Banzer Suárez.

En lo que respecta a Litoral los arreglos definitivos también ayer, con una sesión dirigida por el técnico Mario Calderón Otáondo. El equipo de acuerdo a lo manifestado por los dirigentes, se acuerda en perfectas condiciones, y los jugadores desearon de lograr dos nuevos puntos en su campaña a costa del actual líder.

**Se inicia mañana torneo departamental de esgrima**

Ha despertado interés en los círculos esgrimísticos puesto que se disputará una hermosa copa donada por la Embajada Argentina, cuando fuera Embajador el Sr. Sergio Patrón Costas.

Las personas interesadas en participar de este evento podrán ingresar al Stadium por la puerta de Tribuna Infantil.

## Lealtad y Sta. Cruz se miden esta noche

Lealtad y Mariscal Santa Cruz protagonizarán esta noche el encuentro central de la jornada oficial de Vólibol que está programado por el Comité Técnico siempre y cuando el tiempo lo permita.

En la cancha "B" del Coliseo Ciudad de La Paz, no estaba ayer en buenas condiciones de allí que se hace difícil que la prueba se cumpla, salvo que hoy exista buen tiempo.

La jornada se iniciará con el partido entre BAHIN y Universitario a las 19:15. En el

segundo cotejo femenino del programa, se medirán los elencos de Grand Poder y Gimnasia y Esgrima.

Finalmente en el cotejo de fondo, Lealtad y Mariscal Santa Cruz protagonizarán un cotejo de mucha importancia para ubicarse en los mejores lugares de la tabla de posiciones.

El campeonato está ingresando en la etapa final.

La jornada de domingo señala el siguiente rol de cotejos: Simón Bolívar vs. Litoral, Ingles Calatayo vs. San Antonio y Grand Poder vs. Alas.

**Italia jugará con Africa del Sur en la Copa Davis**

**ROMA, 22 (AP).** - Italia jugará contra Africa del Sur la serie semifinal de la Copa Davis únicamente en terreno neutral, anunció hoy la Federación Italiana de Tenis.

Dirigentes deportivos italianos dijeron hoy que Italia se retirará de cualquier competición deportiva entre los dos países a menos de que se juegue también en terreno neutral.

Explicaron que esta posición fue dictada por el Ministerio de Relaciones Exteriores de Italia para ajustarse a las medidas recomendadas por las Naciones Unidas para condenar la política de apartheid de Africa del Sur.

Francia y Alemania han ofrecido ser la sede de la serie entre Italia y Africa del Sur, dijeron los representantes. Italia está dispuesta a jugar en cualquiera de los dos.

En principio la serie debía jugarse en Johannesburgo el 22 de septiembre.

**Crack argentino jugará en París**

**PARÍS, FRANCIA, 22 (AP).** - El crack argentino Trébuchet que abandonó el fútbol profesional por desacuerdos con su club, se espera el sábado en París para probarse con el equipo de los dirigidos del Toulouse interesado en reforzar sus efectivos, se supo hoy aquí de fuente informada.

**Automovil Club Boliviano oferta de vehículos ampliación de plazo**

El Automovil Club Boliviano ofrece en venta, mediante el sistema de mejor oferta, a medio uso de las siguientes características:

VEHICULO MARCA	FABRICACION	TIPO	MODELO	COLOR
Automovil Ford Falcon Americana	Coupe 2 pta	1963	Amalfino	Amarillo
Automovil Ford Falcon Americana	Sedan 4 pta	1960	Amalfino	Amarillo

Estos vehículos se encuentran en perfecto estado de funcionamiento, con documentación en orden y a disposición de los interesados, en el local de la Estación de Buses B, en San Jorge, donde pueden ser revisados por los interesados en horas hábiles. Las ofertas se recibirán en nuestras oficinas, "San Jorge", hasta el día jueves, 22 de agosto, a las 18:00 con el rótulo "OFERTA VEHICULO".

La Paz, 15 de agosto de 1974

RELACIONES EXTERIORES DE ITALIA PARA AJUSTARSE A LAS MEDIDAS RECOMENDADAS POR LAS NACIONES UNIDAS PARA CONDENAR LA POLITICA DE APARTHEID DE AFRICA DEL SUR.

resfriados...gripes  
**ANTIGRIPIAL**  
COMPUUESTO  
cada tableta 80 Cts.  
en todo el país.

## Sudamericano La FBB espera nombramiento de países para torneo

La Federación Boliviana de Básquetbol envió ayer nuevos cables a la Comisión de Zona Sudamericana con sede en Asunción del Paraguay, solicitando el envío de la nómina oficial de países invitados para intervenir en el XV torneo sudamericano de baloncesto de octubre de este año en esta ciudad.

De acuerdo a lo que manifestó ayer a PRESENCIA el presidente de la FBB, este retraso motivó una serie de inconvenientes al Comité Organizador en vista de que aún no se pueden realizar los estudios vinculados con el torneo.

Ayer fue el Comité Técnico del torneo que el cargo del comité organizador del torneo sudamericano de básquetbol, presidente de la FBB, este retraso motivó una serie de inconvenientes al Comité Organizador en vista de que aún no se pueden realizar los estudios vinculados con el torneo.

En el único cotejo de fondo de los Bolivianos en la jornada 11, Las INSEF va ganando al concluir el primer encuentro por el abultado marcador de 22 a 11.

## Ingavi y Litoral ganan en jornada de básquetbol

Ingavi en el cotejo de fondo y Litoral en el de varilleros anoche sendos triunfos en una nueva fecha del torneo oficial de básquetbol.

Ingavi superó a Mariscal Santa Cruz por 22 a 11, tiempo: 28-22 por los ganadores. Por su parte Litoral superó a Ingavi por 22 a 11. Los "Arboleros" conquistaron luego de los veinte primeros minutos de juego.

En el único cotejo de fondo de los Bolivianos en la jornada 11, Las INSEF va ganando al concluir el primer encuentro por el abultado marcador de 22 a 11.

## Firmarían hoy decretos en pro de Bolivarianos

Los trabajos relacionados con la organización de los Bolivarianos de 1977, se concretarán hoy en la reunión de la Comisión de Zona Sudamericana convocada por el presidente de la FBB, este retraso motivó una serie de inconvenientes al Comité Organizador en vista de que aún no se pueden realizar los estudios vinculados con el torneo.

En acto especial a cumplirse a las 10 horas en la sede del Comité Olímpico Boliviano se procederá a la entrega de visita médica deportiva editada por el Comité Organizador de los Bolivarianos.

Los principales decretos que se concretarán hoy en la reunión de la Comisión de Zona Sudamericana convocada por el presidente de la FBB, este retraso motivó una serie de inconvenientes al Comité Organizador en vista de que aún no se pueden realizar los estudios vinculados con el torneo.

En acto especial a cumplirse a las 10 horas en la sede del Comité Olímpico Boliviano se procederá a la entrega de visita médica deportiva editada por el Comité Organizador de los Bolivarianos.

## Atl. de Madrid gana S. Lorenzo por penales

**MADRID (AP).** Atlético de Madrid venció por penales a San Lorenzo de Almagro hoy y se clasificó para la final del torneo de fútbol "11 Trofeo Villa de Madrid".

Al término de los 90 minutos de juego el marcador señalaba 2-2, y los dos equipos procedieron a continuación a lanzar una serie de cinco penales cada uno para romper el empate.

Atlético consiguió anotar cuatro de sus disparos mientras que el equipo argentino sólo logró tres.

El encuentro se disputó ante 40.000 espectadores en el Estadio Vicente Fox, con mucho gas y luego a llevar ventaja de dos goles, ambos del interior derecho Luis, el primero en el minuto 11, al reanotar un pase del delantero centro Gárate, y el otro en el 40 en un golpe franco desde fuera del área.

El equipo argentino, que contrataba con pelotero, a cortó distancias en el minuto 40, por mediación de extremo derecho Chazarreta, en jugada individual y trató de defenderse. En la segunda tanda, el argentino Luis, el primero en el minuto 11, al reanotar un pase del delantero centro Gárate, y el otro en el 40 en un golpe franco desde fuera del área.

## Crack argentino jugará en París

**PARÍS, FRANCIA, 22 (AP).** - El crack argentino Trébuchet que abandonó el fútbol profesional por desacuerdos con su club, se espera el sábado en París para probarse con el equipo de los dirigidos del Toulouse interesado en reforzar sus efectivos, se supo hoy aquí de fuente informada.

## Automovil Club Boliviano oferta de vehículos ampliación de plazo

El Automovil Club Boliviano ofrece en venta, mediante el sistema de mejor oferta, a medio uso de las siguientes características:

VEHICULO MARCA	FABRICACION	TIPO	MODELO	COLOR
Automovil Ford Falcon Americana	Coupe 2 pta	1963	Amalfino	Amarillo
Automovil Ford Falcon Americana	Sedan 4 pta	1960	Amalfino	Amarillo

Estos vehículos se encuentran en perfecto estado de funcionamiento, con documentación en orden y a disposición de los interesados, en el local de la Estación de Buses B, en San Jorge, donde pueden ser revisados por los interesados en horas hábiles. Las ofertas se recibirán en nuestras oficinas, "San Jorge", hasta el día jueves, 22 de agosto, a las 18:00 con el rótulo "OFERTA VEHICULO".

La Paz, 15 de agosto de 1974

RELACIONES EXTERIORES DE ITALIA PARA AJUSTARSE A LAS MEDIDAS RECOMENDADAS POR LAS NACIONES UNIDAS PARA CONDENAR LA POLITICA DE APARTHEID DE AFRICA DEL SUR.